

En la Isla al mes 2,00 ptas.
 Resto de España al mes 2,50 »
 Extranjero al año 50,00 »
 Número suelto 10 céntimos
 Número atrasado 25 »
 Anuncios: PAGO ANTICIPADO

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Mahón, lunes 19 de Enero de 1931

OFICINAS

Redacción y Administración:
 Plaza del Príncipe, 17, y Rampa
 de la Abundancia, 30
 Teléfono núm. 84
 Telegramas: «BIEN» MAHON
 —No se devuelven los originales—

Año LVII

Núm. 17.332



PARIS. — Entierro del mariscal Joffre, viéndose el ataúd en un armón de Artillería, delante de la Explanada de los Inválidos. — Abajo: soldados siendo portadores de las decoraciones del insigne caudillo

Asuntos de actualidad

Recordamos que en cierta ocasión hace ya muchos años asistimos a una conferencia que un « intelectual » ofrecía a los Exploradores de España al pie del mismo tapiz de Trepuco, conferencia que debía versar sobre los monumentos egipcios y que el conferenciante inició con la siguiente frase: « La Ville Lumière » dándole una entonación gangosa y arrastrando mucho el y r final, queriendo asombrar a los pequeños oyentes con la pronunciación afrancesada y la « culta » manera de designar a la ciudad capital de Francia.

El empaque del « intelectual » conreñante y la entonación no pudieron evitar que los pequeños se rieran unos a otros y en todos aquellos rostros apuntara una sonrisa que ya no les abandonó durante toda la disertación, de la que únicamente sacaron aquella famosa « Ville Lumière » que ni venía a cuento con la materia a tratar, ni armonizaba con el nivel cultural de los oyentes a quienes iba dedicado el discurso.

Frecuente es que en discursos y escritos se incurra en el mismo defecto y sin ton ni son se exclame ¡oh París! ¡oh Francia!, y ello da cierto barniz, «cachet» a los « cultos » y aun cuando se obtenga mayor éxito, siempre es una demostración de superioridad, aun cuando es a superioridad que reír hasta a los inocentes.

España tiene su Historia propia por cierto tan gloriosa, que nada tiene que envidiar a la del vecino país. España vive su vida presente, como Francia la suya y ambas naciones tienen sus problemas, sus preocupaciones, sus inquietudes y sus zozobras, como tienen sus alegrías, sus esperanzas y sus ilusiones, que los pueblos constituidos en por hombres y de humanos es sufrir y el llorar, el gozar y el reír.

La corriente de opinión en nuestro país se interesa y cada día más por fortuna por las cuestiones económicas, verdadera vida de nuestra España, cuestiones que están muy por encima de las ambiciones políticas y a las que el actual Gobierno

ha impreso una norma fija y un criterio sano con la aprobación de los últimos presupuestos en lo que atañe a las obras públicas, agricultura, enseñanza, seguridad pública y para presentación a las Cortes se ha hablado ya de un magno proyecto de fomento de la riqueza nacional y de la cultura patria, cuestiones de fondo mucho más importantes, mucho más interesantes que las de forma, y que constituyen la esperanza del país que aspira a algo más que a remediar hechos históricos y hacer revivir frases y que ante la regresión de algunos escritores enamorados de todo lo extranjero y especialmente de Francia, se asombra de que aún hoy haya quienes quieran retrotraernos a la época de Luis XVI, animados de fobias y por el deseo de asombrar como el célebre autor de aquella frase de « la Ville Lumière ».

De vez en cuando la que un día fué poderosa industria en Menorca y alcanzó fama merecida, vuelve a dar muestras de su fortaleza y de la competencia, habilidad y talento de los industriales que aún a ella dedican sus afanes. La construcción



El jugador Bosch, extremo izquierda del «R. C. D. Español», que jugando en el partido de Campeonato contra el «Barcelona» se ha fracturado una pierna.

de buques en nuestro puerto hizo famosos a nuestros maestros de ribera que sabían en ya alejados tiempos construir los más esbeltos veleros, más fuertes para la lucha con el mar, seguros y dóciles al golpe del timón, buques que recorrieron todos los mares llevando enarbolada la insignia de la matrícula de Mahón y la hermosa enseña roja y gualda de nuestra España.

Una prueba de que aún podría revivir la industria naval y contribuir al bienestar obrero y a la riqueza de la Isla, nos la ofrece el hermoso pailebote, construido en los astilleros de los hermanos Femenías, cuyo historial honra a sus

propietarios, a nuestra ciudad. Numerosas son las embarcaciones menores, esbeltas, de líneas delicadas y fuertes para el mar que han salido de los talleres Femenías que también han lanzado al agua los veleros de mayor porte construidos en nuestro puerto y que ahora han sabido construir un verdadero yate de recreo que irá aparejado de pailebote, pero dotado de motor auxiliar, buque hermoso que de nuevo proclamará por doquier que aún subsisten en Menorca los obreros hábiles e inteligentes, dignos descendientes de aquellos maestros de ribera que alcanzaron fama y renombre.

Hay en este sencillo relato de hechos mucho que meditar. Se observa primeramente que Mussolini no vive en egolatría tal que no le consienta permanecer atento a ver cómo salen hombres de porvenir en su patria, y cuando ese hombre surge lo aprovecha. El general Balbo será o no será empujado de estadista, pero Mussolini provoca la prueba. En vez de cerrarle las puertas se las abre de par en par.

¡Ah! Pero al mismo tiempo el general Balbo ha probado después de poseer valor, ardimiento, técnica y dotes de mando, que posee otras dos virtudes inexcusables: patriotismo y disciplina. Ha servido a su país en una empresa y se dispone a servirle en los puestos que se le designe.

Los pueblos necesitan concursos colectivos y espíritu de continuidad. No estamos en época de individualismos, en que cada ciudadano pueda sin deber obrar aisladamente. Los problemas de la vida moderna, por su misma complejidad, necesitan esfuerzos prolongados e intensos. Por eso incluso el fascismo — que parece la quintesencia de la individualidad — el jefe busca asociados. Volpi, Rocco, Federzoni, Bottai, Turati han sido posibles sucesores. Ahora surge, nimbado por la gloria, la figura de Balbo, y se ensaya la colaboración suya. Es decir, que en Italia se da el doble fenómeno de que se busquen hombres y se encuentren. En otras partes se buscan, pero de ahí no se pasa.

C. F. en la casa número 36 de la calle de San Bartolomé.

A don Sebastián Lladó Salleras para reformar la puerta cochera número 10 de la calle de San Gabriel.

A doña Magdalena Pons Pons para reformar aberturas de la casa número 20 de la calle de Cardona y Orfila.

A don Juan Pons Mercadal para colocar un letrero perpendicular a la fachada número 18 de la calle del Pintor Calbo.

A don Antonio Moll Pons para edificar una cochera en terrenos del huerto número 7 de la calle del Gobernador Ramírez.

A don José Vinent Vidal para colocar una viga de hierro en la fachada número 66 de la calle del Mariscal Foch.

A don Manuel Cardona Pons para reedificar el frontis número 3 de la calle de Buenaire.

Aprobar las cuentas de ingresos de Diciembre último de la Administración de Arbitrios municipales.

Aprobar la siguiente cuenta del derribo de fincas para el ensanche de la vía pública:

Producto de la venta de efectos de las casas de las calles del Bastión y Alayor pesetas 542,35.

Jornales invertidos en el derribo de la muralla de la calle del Bastión pesetas 510,81.

Sobrante pesetas 31,54.

Repartir en cinco pesetas el jornal de un obrero para efectos de quintas durante el presente año.

Quedar enterado de que desde principios del presente mes están practicando servicios para la formación del Censo de población los señores don Miguel Carreras y don Juan Costabella Roselló.

Adquirir seis sellos de metal para marcar carnes de matadero.

Abonar al jardinero municipal el veinte por ciento sobre las ventas que realice de plantas y flores del jardín municipal.

Arreglar el piso de la calle de Ciudadela.

Quedar enterado de que con sujeción a lo observado por el señor Ingeniero Inspector de Baleares, el contratista deberá usar tubos metálicos sin soldadura en la instalación eléctrica de la sala y techo y sus derivados, del Teatro Principal, debiendo el Ayuntamiento abonar al contratista la diferencia del mayor gasto que se produzca no superior a 400 pesetas.

Terminar las obras accesorias a la construcción de la nueva escalera del Teatro Principal a cargo del contratista; y limitar las restantes a la consignación de gastos disponibles.

Contratar en subasta pública las obras de urbanización del terreno lindante con la Escuela Graduada de la Avenida de José M.º Cuadrado.

Vender en subasta pública la parcela sobrante de vía pública existente entre las calles de San Clemente, Santa Escolástica y Avenida de José M.º Cuadrado.

Autorizar a don Manuel Beltrán Llabrés para colocar un cartel luminoso en la esquina de la plaza del Carmen-calle del Norte y otro en la casa número 3 de la calle de Hannover, debiendo previamente presentar los croquis correspondientes y acreditar haber obtenido la debida autorización del propietario de la casa respectiva.

A ESTUDIO

La señora doña Juana Cardona Meñá que pide se le ceda gratuitamente por cinco años parte de la edificación existente en los bajos del Juzgado para constituir una habitación a su cargo, presentará el proyecto y presupuesto de la obra que trata de realizar; y en todo caso, quedará obligada a satisfacer al arrendatario de plazas y mercados los derechos que le correspondan por utilización del puesto exterior del ala correspondiente del Mercado del Carmen.

Y se levantó la sesión.

DESDE NUEVA YORK

Filtraciones protestantes

Es innegable la relación íntima y directa que existe entre el Protestantismo y la Revolución. En todas las grandes conmociones políticas de la edad moderna la violencia material de la Revolución y la violencia doctrinal del Protestantismo se han ayudado mutuamente, y si algunos capítulos de historia contemporánea no aparecen con la glosa visible del Protestantismo, su comentario herético se deja ver en el capítulo siguiente.

En las alteraciones políticas que han ocurrido en España durante los últimos cien años se encontrará siempre la mano luterana queriendo arrancar una página del Evangelio. Diríase que la vida y conservación del protestantismo depende del calor y abrigo que le dan las entrañas de la Revolución, la cual recibe, en cambio, el apoyo protestante para debilitar las energías y las creencias del pueblo.

Hace tiempo que el Protestantismo tiene puestos los ojos en España y en los países hispanoamericanos. A cada revolución triunfante, siguen las expediciones de ministros protestantes que van a «convertir» nuevos pueblos. Limitándonos al caso actual de España, es de maravillar la uniformidad existente entre todas las mil denominaciones protestantes en combatir la Monarquía, exaltar los esfuerzos revolucionarios y dolerse hipocritamente de las medidas que el Gobierno necesariamente tiene que adoptar para contener los progresos de los movimientos subversivos. Y es más de maravillar aun que quienes de tal manera censuran unas cosas y aplauden otras son ex españoles que lejos de su tierra han cambiado la nacionalidad después de haber renegado de su fe. Entre esos elementos que trabajan por el Protestantismo figuran hombres y mujeres y ocultando «prudentemente» sus relaciones y compromisos con metodistas y presbiterianos, se presentan como los más entusiastas defensores de España en tierra de América, con lo

cual les es mucho más fácil llegar a donde llevan sus ambiciones y disimular sus trabajos en la oscuridad.

Esas relaciones en favor del establecimiento del Protestantismo tienen hoy su principal asiento en Nueva York y desde aquí se influye en el pensamiento de los países de Hispano América por medio de revistas, conferencias, delegaciones, intercambios de estudiantes, edición de libros y todos los medios que pueden emplearse con franqueza o con disimulo. Y lo grave de esa corriente es que casi siempre ofrece un aspecto cultural, sutil y engañoso, con influencias profundamente mortales para las creencias.

Las organizaciones protestantes que miran hacia España han entrado en una era de febril actividad. Los metodistas y los presbiterianos han recibido insistentes recomendaciones para ir a extender sus obras a España, pero antes de decidirse a iniciar seriamente la aventura han enviado a sus comisarios para que los informen de la verdadera situación política y les pongan en relaciones con las personas que pudieran ayudar sus planes. Y esto no es difícil. Los metodistas y presbiterianos — no es necesario citar otras sectas — conocen muy bien qué elementos de aquí, ex católicos y ex españoles, pueden ocupar en este trabajo de tanteo y aproximación, y saben en qué forma y bajo qué aspecto pueden enviarlos a España. Y unos van, otros regresan y otros se quedan esperando que la Revolución o la República les abra las puertas de par en par, y puedan ser ellos los inductores del metodismo y del presbiterianismo en España; pero entre tanto, mantienen ocultos, dentro de sí al ex católico y al ex español.

MARCIAL ROSSELL

Hotel Ansonia, New York, diciembre de 1930.

¿Tendrá sucesor Mussolini?

Se decía con frecuencia que, pese a cuantas organizaciones se llevasen a cabo, el fascismo italiano era Mussolini y sólo Mussolini. El fascismo constituía un régimen personal, y cuando Mussolini cayese, el fascismo habría caído. Pero he aquí que empieza a circular por la Prensa la noticia de que el «duce» tiene ya asegurada la sucesión: será el futuro «duce», según quienes eso dicen, el famoso aviador italiano Italo Cesare Balbo.

Ahora Mussolini, en vista del gran prestigio cobrado por Balbo en su vuelo de Italia a Brasil, y de las condiciones sanas de patriotismo, valor y disciplina, demostradas por Balbo, le va a confiar dos Ministerios, asociándole íntima y directamente a su obra política. Balbo irá en ese periodo de colaboración formándose como hombre de gobierno, y llegará día en que Mussolini, próximo a la década de ejercicio del mando, pueda traspasar a las manos de Balbo las riendas del país.



PARIS. — Entierro del Mariscal Joffre. — El señor Doumergue, en la presidencia del duelo, seguido del general Jefe de su Casa Militar y del Secretario General de la Presidencia

COMISIÓN MUNICIPAL PERMANENTE DE MAHON

Sesión ordinaria de 14 de Enero de 1931

Presidió el Sr. Alcalde D. Mateo Seguí Carreras, asistiendo los Tenientes de Alcalde señores de Vidal, Mir y Hernández.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Quedar enterado de haber sido autorizados por el señor Delegado de Hacienda el Presupuesto ordinario formado para este año y las Ordenanzas municipales para la exacción de arbitrios e impuestos de Municipio.

Aprobar la distribución de fondos para este mes.

Conceder dos meses de licencia al Teniente de Alcalde señor Hernández.

Conceder las licencias siguientes: A don Acracio Florit Llabrés para instalar un motor eléctrico de 1

Ayuntamiento de Mahón

D. MATEO SEGUI CARRERAS, Alcalde-Presidente del excelentísimo Ayuntamiento de Mahón.

Hago saber: Que en el Alistamiento formado en esta ciudad el día catorce del actual para el remplazo del Ejército del corriente año...

MOZOS QUE SE CITAN

- Antonio Giménez Pons, de Pedro y María. Francisco Gómez Benezet, de Benito y Germana. Juan Gomila Pons, de Rafael y Rita.

Banco de Ferretería ALAYOR

Se convoca a los señores accionistas a la Junta General ordinaria para el 25 del actual a las catorce horas en el local social de esta ciudad...

Para tener derecho de asistencia es necesario depositar las acciones en las cajas sociales antes del día para el cual se convoca.

Alayor Enero de 1931. - P. A. de la J. de G. - El Secretario, Francisco Pons.

SINDICATO AVÍCOLA DE MENORCA

Este Sindicato y la Cooperativa del mismo celebrarán Junta General ordinaria el próximo domingo día 25 del corriente...

Lo que se anuncia para conocimiento de los señores asociados. Mahón 19 de enero de 1931. - El Secretario, S. Ortega Barceló.

MANUEL SUCA

COMANDANTE MÉDICO MEDICINA Y CIRUGÍA GENERAL Consulta de enfermedades de los ojos, corrección de la miopía, hipermetropía, astigmatismo, etc.

DE 11 A 1 SAN FERNANDO, 19

La Sociedad General de Alumbrado

participa a sus numerosos y distinguidos abonados haber trasladado sus oficinas a la Plaza del Príncipe 19, rogándoles se les comuniquen cualquier deficiencia que se observe.

Para encargos del carbón más barato y de más calorías «COK» en las mismas oficinas.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Valero, Basiano, Vestano, obs., Canuto, rey, Mario, Marta, Audifaz, Abaco, Pablo, Geroncio, Jenaro, Saturnino, Suceso, Julio, Cato, Pia, Germana, Ponciano, mrs., B. Juan Ribera, obispo.

La Misa y oficio divino de hoy es de la Infraoctava de San Antonio Abad con rito semidoble y color blanco.

CUARENTA HORAS

De cinco y media a seis y media de la tarde en la Iglesia de San Antonio Abad.

SAN MEJORADO. - Nació en la Germania y fué educado por los Benedictinos; llegó a vestir el hábito que honró con el esplendor de sus virtudes.

Los obreros de los astilleros de los Hermanos Femenias (don Jerónimo y don Gregorio) desde las primeras horas prepararon la botadura baja la dirección de los dos expertos industriales.

NOTICIAS

Esta noche empieza en la Iglesia de las Hermanas Carmelitas Descalzas de la calle de Santa Rosa el Triduo en honor del Niño Jesús de Praga...

JOSÉ DE OLIVES

Abogacía judicial y extrajudicial Doctor Orfila, 18, 1.º - Mahón

OPERARIAS

Se necesitan en la fábrica de CALZADO de Tomás Pons Camps, Infanta 191.

Crédito Mercantil de Menorca

Habiéndose extraviado el resguardo de depósito en efectivo número 2178 por pesetas 500, expedido por este Establecimiento en 29 de Octubre de 1927...

Mahón 19 de Enero de 1931. - El Vocal de Turno, J. Humbert.

Descontamos el cupón 15 Febrero de 1931, de las Deudas Amortizable 5 por 100, con impuestos. También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

LA LEGIÓN

Semanario del Partido Nacionalista Español (LEGIONARIOS DE ESPAÑA) Véndese en la Librería de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

TEATRO PRINCIPAL PROGRAMA DE ESTA SEMANA: LA DAMA DE SHANGAY En breve: Las extraordinarias películas de gran éxito: TEMPESTAD SOBRE ASIA, film recientemente estrenado con éxito en Madrid, y PARIS GIRLS, de gran espectáculo y belleza. Sábado: GRANDIOSO BAILE LA AURORA BOREAL

CRÓNICA

Botadura del «Mercedes»

La botadura de buques que en otros tiempos constituyó un espectáculo normal y frecuente en nuestro puerto, ahora por los escasos buques que se construyen, constituye una contención.

Los obreros de los astilleros de los Hermanos Femenias (don Jerónimo y don Gregorio) desde las primeras horas prepararon la botadura baja la dirección de los dos expertos industriales.

El buque llevaba enarbolada a su popa la hermosa enseña de nuestra querida España y si eran admiradas sus líneas esbeltas estando en el varadero mayor admiración causaba al verlo flotando sobre las aguas tranquilas de nuestro puerto.

Felicitemos muy sinceramente a los maestros de ribera don Jerónimo y don Gregorio Femenias que han dado una muestra más de su pericia e inteligencia en la construcción de buques...

Las características del «Mercedes» son las siguientes: Eslora entre perpendiculares 22 metros, manga 6, puntal 2'40 y eslora total 25'40.

La quilla y cuadernas son de encina y roble, el tablazón de pino-teja, el clavazón de cobre y las cámaras y forro de teja y pino flandés.

Lleva instalado parte del motor tipo moderno de la famosa marca sueca «Supers Kandia», de aceites pesados, de 120 HP. 4 cilindros, provisto de todo adelante en esta clase de motores.

El finado era persona de nobles sentimientos y durante su permanencia en esta isla supo captarse sinceras simpatías.

Descanse en la paz del Señor y reciban sus hijos el testimonio de nuestro pésame que enviamos particularmente a su hijo político don José Penalver, residente en esta ciudad.

El Radio Club de Menorca

Del Presidente del Radio Club de Menorca don José Cotrina Ferrer hemos recibido atento B. L. M. participándonos la constitución de dicha sociedad con domicilio en el Ateneo Científico y formación de la Junta Directiva que ha quedado constituida en la siguiente forma:

Presidente: don José Cotrina Ferrer; Vicepresidente: don Lorenzo Dobón Lázaro; Secretario Tesorero don Benito Sintés Tuduri; Vocales: don Juan Manera Sorá, don Francisco Morales Fernández, don José López Coalla, don Rafael Monjo Palliser y don Ramón Bustamante Orfila.

De viaje

A bordo del vapor «Balear» llegó ayer acompañado de su distinguida esposa e hijos, el segundo Comandante de esta Base Naval don Manuel Durán Piñero.

También llegaron en dicho buque el capitán de fragata don Cayetano Tejera Terán e hijo; don José María Victory Manella; doña Valentina Timoner de Valeri; don Gabriel Timoner Coll y esposa; los condestables de la Armada don Antonio Pujadas y don Celestino

Tamayo; el maquinista del vapor «Ciudadela» don Lorenzo Pons Vincent; la delegada del Instituto de la Mujer que Trabaja y enfermera señorita Mercedes Santamaría y buen número de clases y dotación de la Armada con sus familias.

Anoche salieron a bordo del «Balear» el capitán don Domingo Pascual Montañés; el teniente D. Gaspar Font Reynés; el comerciante don Pedro Tomás Sitges y los suboficiales don Aurelio Aparicio Aparicio, don Santiago Atienza Triay, don Francisco Camps Fuxá, don Antonio Carruana García, don Miguel Caldentey Durán y don José Carbonell Galán que van a Palma para sufrir exámenes de aptitud para ascenso a alféreces de la Escala Reserva.

Herido de arma blanca

En Ciudadela y en la farmacia del señor Llabrés de la plaza de Mahón fué asistido el vecino de aquella ciudad don Rafael Pons Moll, de 43 años de edad, el cual fué herido de arma blanca por Juan Portella Camps, de 47 años y zapatero de oficio, por cuestiones de faldas.

El herido presentaba una herida de diez centímetros de longitud en la región auricular derecha y otra de cinco centímetros en la región frontal del mismo lado, ambas calificadas de graves por el facultativo que procedió a la primera cura.

Instruyó las diligencias el cabo de la Guardia Civil don Vicente Sorribes Sanchiz acompañado del guardia don Miguel Cirer Llabrés, diligencias llevadas con rapidez y acierto y dieron por consecuencia la detención, convicto y confeso del autor del hecho que quedó a disposición del Juez Municipal de Ciudadela.

Fallecimiento

En Barcelona donde residía, falleció en la noche de ayer D. León Pérez Ledesma, músico mayor retirado, muy conocido en esta isla por haber prestado servicio en el Regimiento de Infantería de esta plaza hace ya varios años.

El finado era persona de nobles sentimientos y durante su permanencia en esta isla supo captarse sinceras simpatías.

Descanse en la paz del Señor y reciban sus hijos el testimonio de nuestro pésame que enviamos particularmente a su hijo político don José Penalver, residente en esta ciudad.

El Radio Club de Menorca

Del Presidente del Radio Club de Menorca don José Cotrina Ferrer hemos recibido atento B. L. M. participándonos la constitución de dicha sociedad con domicilio en el Ateneo Científico y formación de la Junta Directiva que ha quedado constituida en la siguiente forma:

Presidente: don José Cotrina Ferrer; Vicepresidente: don Lorenzo Dobón Lázaro; Secretario Tesorero don Benito Sintés Tuduri; Vocales: don Juan Manera Sorá, don Francisco Morales Fernández, don José López Coalla, don Rafael Monjo Palliser y don Ramón Bustamante Orfila.

Noticias de futbol

Ayer tarde jugaron en Villa-Carlos los equipos «Unión Sportiva» y «C. S. España», venciendo el primero por cuatro goals a tres.

Las noticias que tenemos de la Península arrojan los siguientes resultados de los partidos de Liga celebrados.

En Irún: Lucharon el «Irún» y el «F. C. Barcelona» empatando a un goal.

En Barcelona y en el campo del «Español» se celebró el encuentro entre el equipo propietario y el «Europa».

El «Español» se apuntó cuatro goals por 0 del «Europa».

Detención de un beodo

Por el guardia municipal de punto fué anoche detenido en la calle de Carlos III un sujeto que paseaba un soberbio tablón molestando a los transeúntes. Fué conducido al calabozo municipal, donde durmió placidamente la mona.

Hallazgo de un portamonedas

Un soldado concurrente al Cine del Consey el sábado perdió un portamonedas conteniendo una cantidad en metálico que fué hallado por don Lorenzo Olives que lo reintegró seguidamente a su dueño que quedó reconocidísimo.

Ciclista herido

Sobre las seis de la tarde de ayer y al pasar con el automóvil de su propiedad por el kilómetro 10 de la carretera general de Ciudadela don José Catchot halló tendido en el suelo a un ciclista que por haber salido del cuadro de su máquina la rueda delantera, sufrió un tremendo batacazo resultando con heridas en los labios y nariz.

acompañado del Jefe de la Guardia Municipal fué trasladado el herido que había recogido el señor Catchot al Hospital Civil, donde le fué practicada la cura conveniente.

En el mismo coche fué después trasladado a su domicilio.

Numeros premiados

En el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado el día 12 de los corrientes, han obtenido premio de 1.000 pesetas los billetes números 6002 y 23553, que fueron expendidos por la Administración número 2 de esta ciudad, a cargo de don Miguel Alejandro, (estanco calle Pintor Calbo).

Movimiento demográfico DEFUNCIONES

Día 18 de Enero. - Lorenzo Sintés Camps, de 25 años, falleció en la carretera de San Luis.

Antonio Albis Lozano, de 68 años, falleció en la calle Concepción, 50.

NOTICIAS MARITIMAS

Ayer a la madrugada fondó en este puerto procedente de Barcelona con carga varía, el motovelero «Pons Martí».

A las ocho de ayer llegó a este puerto procedente de Barcelona conduciendo 107 pasajeros, balija y 150 toneladas de carga, el vapor correo «Balear», cuyo vapor emprendió anoche a las diez viaje de escalas embarcando 7 pasajeros para Alcudia y 16 para Barcelona.

Fueron embarcados 23 vacunos, 11 jaulas con huevos, 79 cajas con queso, 16 con caza, 3 bultos con género de punto e importante partida de alpargatas.

Ha sido nombrado primer maquinista del vapor «Rey Jaime II» don Martín Sintés Vives que iba embarcado con igual categoría en el «Mahón».

También ha sido nombrado maquinista del vapor «Ciudadela» don Lorenzo Pons Vincent, enroado hasta ahora en el «Mahón».

El próximo día 29 saldrá de Barcelona para Cádiz la tripulación del vapor «Mahón», la cual será enrolada en la motonave «General Berenguer» que se construye en los astilleros gaditanos.

Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Table with 2 columns: Observations and Values. Includes: Presión atmosférica (a 0º y nivel del mar 767.1mm), Temperatura (a la sombra 11.6, Humedad relativa 85%), Dirección del viento: W, Fuerza del mismo: Flojito, Nubes: Alto cumulus, Estado del cielo: Casi despejado, Temperatura máxima en 24 horas 13.2º, Id. mínima en id. 8.0º, Lluvia en id. 00.0mm

COTIZACIONES

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes: BOLSA DE BARCELONA, Telegrama facilitado por el Banco de Menorca, Del día 17 de Enero de 1931, Francos Libras 38.75, Dollars 47.25, Liras 51.50, Interior serie A 69.50, Id. id. B 90.10, Amortizable 5 p. % A. 1920 90.10, Id. B. 90.10, Exterior Serie A. 83.90, Oblig. C.º Tratat. 6.º 1922 92.75, Id. F. C. Nort. Pad. 3.º 72.25, Amortizable 5 p. % A. 1917 85.10, Id. B. 85.10, Oblig. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6.º 103.00, Acciones Nortés fin de mes. Id. Alicante 95.25, Id. Andaluces 85.10, Id. Orenses 34.75, Id. Coloniales 102.75

Crédito Mercantil de Menorca

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes: MAHON, Bolsa de Barcelona del día 17 de Enero de 1931, Amort. 5 por 100 A. 1920 90.25, Id. 5 id. B. id. 90.25, Inter. 4 id. A. 69.50, Id. 4 id. B. 69.50, Amort. 5 id. A. 1917 85.10, Id. 5 id. B. id. 85.10, Id. 5 id. A. id. lib. 99.25, Id. 5 id. B. id. lib. 99.25, Exter. 4 id. A. 84.75, Id. 4 id. B. 83.00, Obligaciones Norte Prioridad. Alicante 3.º 1.ª hipoteca. 68.75, Andaluces 2.ª serie fijo 47.75, Céd. B. Hip. de España 4.º 92.25, » » » 5.º 100.00, » » » 6.º 112.00, Francos cheque París 38.75, Liras id. Roma 51.50, Dollars id. New-York 9.40, Libras id. Londres 47.00, Reichmarks id. Berlin 2.75

MONEDAS DE ORO

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes: Alfonsinos 190.00, Onzas y sus fracciones 190.00, Isabelinas 191.00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Table with 2 columns: Instrument and Price. Includes: Obl. Ayunt.º Mahón 6.º E 1897 100.00, » » » 6.º E 1916 100.00, » » » 5.º E 1921 100.00, Empréstito 100.000 ptas. 100.00, » Ayunt.º Mahón 5.º E 1921 100.00, Empréstito 45.000 ptas. 100.00, » Ayunt.º Mahón 6.º E 1925 100.00, » » » 6.º E 1927 100.00, libre impuestos. 100.00, » Ayunt.º Mahón 6.º E. 1929 100.00, libre impuestos. 100.00, Ac. Eléctrica Mahonesa, S. A. 100.00, Obl. Eléctrica Mahonesa, S. A. al 6.º libre impuestos. 100.00, Ac. Banco de Menorca. 50.00, » Banco de Ferreterías. 50.00, » Crédito Mercantil Menorca. 50.00, » Sociedad General de Alumbrado 50.00, Obl. Sociedad General de Alumbrado 6.º E. 100.00

ESTADISTIC MATADERO

Reses sacrificadas con su peso canal y procedencia, los días que continuación se expresan:

Table with 2 columns: Date and Quantity. Includes: Día 17 de Noviembre, 1 ternera, 119 kilos, Vergé Fabregues, 1 ternero y 2 corderos, 206 favare, 2 corderos, 43, Son Buinó, 2 ídem, 23, Dalt Calafiguera, 1 ídem, 24, Era Alta, 3 ídem, 45, Noria Cuniets, 13 cerdos, 1287.

MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 19 de Enero de 1931. Parada: Regimiento Infantería Mahón número 63. Jefe de día: Teniente coronel Infantería (don Arturo Guerrero) Imaginaria: Teniente coronel Infantería don Alfonso Usete. Hospital y Provisiones: 2.º Capitán de Infantería. Vigilancia: 14.º Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa-Carlos. Vigilancia: 3.º Oficial de Artillería. Imaginaria: 4.º Oficial de Artillería. El Teniente Coronel, Jefe de Tado Mayor, Emilio Peñalet Rubricado. - V.º B.º - El Gobernador, LÓPEZ DE ROSA - Rubricado.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 17 a las 18.

El Comité Paritario de Artes Gráficas

El lunes y en el Ministerio del Trabajo se verificará el escrutinio de la elección de vocales patronos y obreros del Comité de Artes Gráficas.

Los Ingenieros Agrónomos

En la firma del Ministerio de Economía se reorganiza el Cuerpo de Ingenieros Agrónomos y el Consejo Agrónomico.

Despachando con el Monarca

Esta mañana despacharon con S. M. el Rey el Presidente del Gobierno general Berenguer y los ministros de Economía y de Instrucción señores Viguri y Tormo.

La Orden del Mérito Agrícola

Por reciente disposición, se restablece la gratuidad de la Orden del Mérito Agrícola que por Decreto de la Dictadura se pagaba.

Vuelo en globo libre

El globo libre «Comandante Molas» salió ayer del Parque de Guadalajara tripulado por el capitán Prado y los tenientes Solve y Ruiz Jiménez, habiendo recorrido en cuatro horas más de 300 kilómetros y llegando hasta Don Benito (Badajoz).

Huelga de impresores

El ministro de la Gobernación señor Matos confirmó que el lunes se declararán en

huelga los obreros del arte de imprimir.

La huelga no afectará a los periódicos. Los obreros tipógrafos piden aumento en los salarios.

No hay tal combinación

Ha desmentido el señor Matos los rumores de una nueva combinación de Gobernadores Civiles.

Choque de aviones

En Albacete se ha registrado un trágico accidente de aviación. Dos aviones chocaron en el aire destruyéndose ambos aparatos matándose el teniente de Caballería Lapiedra, piloto de uno de los aparatos. El otro aparato era pilotado por el teniente Corsini que resultó ileso.

Republicanos socialistas

Recogiendo las manifestaciones del Gobierno, los republicanos socialistas dicen que no han participado en el movimiento revolucionario y pueden ir al Parlamento afirmando que podrá haber republicanos socialistas diputados, no diputados republicanos socialistas.

DEL EXTRANJERO

Mussolini visitará al Papa

Roma.—Se asegura que el Presidente del Gobierno Mussolini visitará en breve a Su Santidad el Papa.

Elecciones parciales

Londres.—En las elecciones parciales de Bristol los laboristas conservan sus puestos.

Inundaciones en París

París.—Han caído enormes lluvias que han provocado grandes riadas originando un verdadero desastre. En Maison Carree se desbordó el río sobre cuyas aguas flotaba el cadáver de un hombre y los de varios carneros. Se supone tratábase de un pastor sorprendido con sus ganados por la inundación.

Madrid 18 a las 4.

Consejo de ministros

Se ha reunido el Gobierno bajo la presidencia del general Berenguer celebrando el anunciado Consejo.

Se acordó el restablecimiento de la legislación anterior a septiembre de 1923 sobre personal de la Presidencia y la creación de una Asesoría jurídica.

Aprobóse el expediente contestando a la Junta del Censo en el sentido de que los diputados y ex diputados provinciales que no sean de elección popular carecen de derecho para proponer candidatos a diputados a Cortes.

El resto del tiempo invertido por el Consejo fué dedicado a un cambio de impresiones, dejando el tomar acuerdos para la reunión del miércoles.

En esta reunión se tratarán las cuestiones de Hacienda.

El ministro de Hacienda

El ministro de Hacienda señor Wais se lamentó de la poca colaboración que presta al Gobierno la gente en la cuestión de los cambios.

Los compradores amontonan sus demandas y se resisten a vender los tenedores, con lo que se produce el encarecimiento.

Todos son a protestar contra la concentración, pero es imposible abrir la mano, pues hay que hacerse cargo que el problema del cambio por no limitarse a demandas precisas, crea obstáculos.

Por consideraciones nacionales y de conveniencia por lo que influye en todos los aspectos de la vida de España el problema de los cambios, el Gobierno seguirá su política de revalorización de moneda.

Tiene el ministro un plan que someterá a las futuras Cortes.

Dice el general Berenguer

Al salir de la Presidencia el general Berenguer habló brevemente con los periodistas. Aludió al cambio de impresiones tenido con los ministros y añadió que es probable que en el Consejo del miércoles acuerden alguna cosilla.

Una nota de Hacienda

El ministro de Hacienda señor Wais dió una nota a la prensa por la que se excita a los ciudadanos pudientes a secundar la acción del Gobierno para resolver el problema monetario.

Nota de ampliación

La nota de ampliación del Consejo que nos ha sido facilitada de madrugada dice que se acordó otorgar un voto de confianza al Presidente general Berenguer para señalar la fecha del levantamiento del Estado de Guerra indicándose el día 20 de febrero.

Las elecciones se celebrarán el día 15 de marzo y el decreto de convocatoria se publicará el 8 de febrero.

No podrán proclamar candidatos los concejales, diputados provinciales nombrados por la Dictadura ni los mayores contribuyentes que actúen en Municipios y Diputaciones y que fueron nombrados de manera automática.

Conferencias políticas

Mañana el ministro de Gobernación señor Matos conferenciará con los señores Villanueva (don Miguel) y Alvarez (don Melquiades).

De la firma de Gracia y Justicia

El ministro de Gracia y Justicia díjonos que el acoplamiento del personal de su departamento comprende a los oficiales de Sala y restableciendo 16 Juzgados que habían sido suprimidos por la Dictadura.

Habló el señor Montes Jovellar de la fe notarial durante las elecciones.

PRENSA ASOCIADA

Ayuntamiento de Alayor

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Sesión semanal celebrada el día 5 Enero de 1931

Presidió el señor Alcalde don Cosme Trémol, asistiendo los Tenientes señores Villalonga de Febrer y Villalonga Salom.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior. Quedar enterado de los productos obtenidos en la recaudación de Arbitrios e Impuestos establecidos en el Matadero y Mercado Públicos según estados presentados por el Recaudador D. Francisco Pons, y que son a saber:

Productos obtenidos durante el mes de Diciembre por los conceptos siguientes:

	Pesetas
Arbitrio sobre carnes.	1.782'86
Arbitrio sobre derechos de degüello	229'20
Arbitrio sobre Inspección Sanitaria	473'51
Total	2.485'57
2.º Arbitrio sobre licencias de venta en la Paza de Abastos y Vendedores Amalantes, segundo semestre 1930.	1.038'65
3.º Impuestos del 0'30 pesetas sobre 100 kilogramos de pescado, segundo semestre 1930	54'32

Aprobar y publicar en el Boletín Oficial de la Provincia los extractos de los acuerdos tomados por esta Municipalidad durante el mes de Diciembre próximo pasado.

Celebrar las festividades de Santa Agueda y Santa Eulalia, los días cinco y doce de febrero próximo respectivamente, a uso y costumbre de los años anteriores.

Y se levantó la sesión.

verdadera economía casera Home Dye

Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, lana y seda en una hora.

Su uso es tan sencillo que una niña puede teñir cualquier prenda. Gran variedad en colores.

Nuevo producto altamente práctico.

Se vende en la Papelería de Manuel Sintet Rotger, Plaza del Príncipe 17, Madrid.

LOCION DE ESPECTACULOS

SALON VICTORIA

ÚNICAMENTE ESPECTACULOS DE CALIDAD
Lunes día 19 Enero.—Dos sesiones.—A las 6 1/4 de abono los abonados a los sábados.—A las 9'30 sesión extraordinaria Butacas, 0'60; Palcos, 1'75; General, 0'40

ÚLTIMO DIA del film sonoro que más ha entusiasmado al público

SOMBRAS DE GLORIA

TOTALMENTE HABLADA Y CANTADA EN ESPAÑOL por José Bohr, Mana Rico, Juan Torená

ERIQUITO EN AFRICA.—Dibujos animados sonoros. A.—La taquilla se abrirá a las 3'30, reservándose las localidades a los abonados los sábados hasta las 4'30. Pasada esta hora se venderán al público.

TEATRO PRINCIPAL

Lunes día 19 Enero 1931.—A las 9'30.—Sesión Popular Plat. y princ., 1'50; Seg., 1'00; But., 0'40; Ent., 0'30

Últimas proyecciones de las interesantes películas:

UN MUNDO INFAME

Por WRAY COMPTON

LA INCREÐULA

Por LINA BASQUETTE

Mañana y domingo próximos: LA DAMA DE SHANGAY. En breve: TEMPESTAD SOBRE ASIA y PARIS GIRLS.—Dos cintas extraordinarias.

Mañana noche: A las 9'45: GRAN BAILE AURORA BOREAL.

CASINO DEL CONSEY

Martes día 20 Enero.—A las 6 de la tarde.—Popular de Moda Butacas, 0'40; General, 0'30

Mañana día de la grandiosa película «Cinaes» de gran lujo y modernidad

AMOR INDISCRETO

Una creación de Billie Dove, Antonio Moreno, Noa Beery, Andrés de Seguro

Mañana noche: Otro gran exitazo: El formidable actor RICHARD BARTHELMES en

CARCEL REDENTORA

El anuncio de las obras en esta sección no supone aprobación ni recomendación

BIBLIOTECA DE EL BIEN PUBLICO. 13

—¿Qué pide usted por su ayuda?

—Casarme con Rosa. Usted me ayuda con su poder sobre la chica, a que la boda sea un hecho, y yo, en cambio, partiré con usted la herencia que ella recibirá de su padre.

—Eso... eso hay que tratarlo despacio, amigo.

—Pues tratémoslo todo lo despacio que usted gustede... Seguro estoy de que, al fin, accederá a mis proposiciones, por la cuenta que le tiene

Y, sentándose sobre la peña, bajo la cual encontrara el tío Migajas las cinco onzas, dijo el joven:

—Oiga usted.

Dejemos al labriego y al desconocido y vamos al encuentro de Curro.

El joven, espoleando a la jaca, internóse en la sierra.

En lo alto de un picacho brillaba una luz.

Aquella luz era de la venta donde Curro solía comer cuando volvía de la vacada.

Algunas noches también dormía, pues terminando de hablar con Rosa demasiado tarde, érale más cómodo dirigirse a la venta que al pueblo comarcano donde residía.

Llegó nuestro joven al referido parador y, echando pie a tierra, llamó.

Abrieron en seguida.

El mozo de la venta, díjole, al verle:

—¡Hola, Curriyo! ¿Tú por acá? Entra y dame la jaca, que yo la llevaré al establo.

—¿Hay cuarto pa mí?—preguntó Curro.

CAPITULO II

En el que se verá que no siempre se sale de una casa por la puerta

El mozo de la venta encontróse, al abrir, con la pareja de guardias civiles que todas las noches rondaba por aquellos alrededores en persecución de los bandidos, bastante numerosos en la comarca.

Los guardias eran muy conocidos en la venta por tener la costumbre de detenerse en ella, siempre que podían, para comer o echar un trago; y el cabo Pérez, hombre como de cuarenta años, jovial, franco y campechanote, era muy querido del ventero y sus mozos, como de todos los que le conocían, por su carácter alegre y por su buen corazón, de que más de una vez había dado eloquentes muestras.

SECCIÓN DE ANUNCIOS

¿Quiere usted leer las mejores novelas?

Visite la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón, o páseme aviso y le visitará uno de mis comisionados para enseñarle el Catálogo de la mayor Editorial del Libro Popular, Editorial CASTRO, S. A., de Madrid, en el que hallará las mejores obras de los famosos autores Luis de Val, Ortega y Frias, E. Pérez Escrich, M. Fernández y González, Nicolás del Palacio, Julián Castellanos, Antonio Contreras, autor de la famosa obra GENEVEVA DE BRABANTE, y de otros varios novelistas, cuyas obras se pueden adquirir por cuadernos semanales y también elegantemente encuadernadas.

La Editorial CASTRO, S. A., Apartado de Correos número 3 (Carabanchel Bajo), Madrid, concede exclusivas en los países de América, con grandes créditos, a quien garantice su pago. DESCUENTOS MAYORES que hace cincuenta años.

Catálogo de esta Editorial y que sirve por cuadernos y tomos encuadernados la Librería de M. SINTES, Plaza del Príncipe 17

TODAS ESTAS NOVELAS TERMINADAS

- Del autor don Luis de Val**
- «Los Angeles del Arroyo».
 - «La Honra del Hogar».
 - «Los Angeles del Hogar» (Novela de costumbres).
 - «Virgen y Madre».
 - «Corona de Azahar y Corona de Espinas».
 - «Los Dramas del Amor».
 - «El Honor o La Riqueza de los Pobres».
 - «Los Lazos del Corazón».
 - «La Plegaria de una Madre».
 - «San Panl o La Virtud de un Obrero».
 - «Las Almas Enamoradas».
 - «Las Almas Tristes».
 - «La Esclavitud del Amor».
 - «Las Mártires de sus Hijos».
 - «Las Buenas Madres».
 - «El Sacrificio de un Angel».
 - «La Explotación Humana».
 - «El Hambre y el Honor».
 - «Hija mía! o Las Luchas del Trabajo».
 - «Martirio! o La Redención de una Madre».
 - «Los Huérfanos» (Novela de costumbres).
 - «Las Cadenas del Pan o La Hija del Obrero».
 - «El Llanto de los Pobres».
- «Celos de Esposa» (Tragedia histórica).**
- «Por el Amor de un Hombre».**
- De don Antonio Contreras**
- «Isabel la Católica» (Novela histórica).
 - «Geneveva de Brabante» (Leyenda histórica).
 - «Juana de Arco (La Doncella de Orleans)» (Obra histórica).
 - «Reina y Mendiga» (Histórica).
 - «Limosna de Amor» (La Tosca).
 - «Los Hijos del Trabajo o El Corazón de un Obrero».
 - «Senda de Espinas».
 - «Los Goces de la Familia».
 - «El Poder de los Humildes».
 - «Los Enemigos del Pueblo».
 - «Lo que puede el Amor» (Hazñas y Aventuras).
 - «La Flor de los Amores» (Historia de un alma).
 - «Pecados de la Juventud o Los derechos del Amor».
 - «La Sangre de los Pobres».
 - «Los Dramas del Infortunio o La Piedad de una Mártir».
 - «Las Cadenas del Amor o Las Almas que Sufren».
 - «El Dinero de los Pobres o Virtud sin Honor».
 - «El Secreto de una Tumba».
 - «Las Leyes del Corazón».

- De don E. Pérez Escrich**
- «La Mujer Adúltera».
 - «La Calumnias».
 - «La Esposa Mártir».
 - «El Cura de Aldea».
 - «La Caridad Cristiana».
 - «Las Rodes del Amor».
 - «El Mártir del Gólgota».
- Las demás obras de este famoso autor, reimprimiéndose.
- De don Ramón Ortega y Frias**
- (Obras históricas de capa y espada)
 - «El Diablo en Palacio» (Obra famosa, histórica).
 - «La Casa de Tócame Roques».
 - «El Gran Tirano».
 - «La Agonía de un Déspota».
- De don Alvaro Carrillo**
- «Casada, Virgen y Mártir».
 - «Las Hijas sin Madre».
 - «La Última Lágrima».
 - «El Beso del Perdón».
 - «El Secreto de una Loca».
 - «Heroísmo y Martirio».
 - «Despierta, España!» (Episodios de la guerra hispano-americana).
- De don Nicolás del Palacio**
- «El Triunfo del Amor o El Combate de las Pasiones».
 - «Las Hijas del Misterio».
 - «El Calvario de una Vida».
 - «El Deber de la Patria» (Episodios de la guerra europea).
- De don Julián Castellano**
- «El Calvario de una Madre».
 - «El Santuario del Hogar».
 - «Castigo del Cielo» (Histórica).
 - «La Hija del Crimen» (Histórica).
- De don A. García del Cauto**
- «Candelas y los Bandidos de Madrid».
- De D. Manuel Fernández y González**
- «Los Siete Niños de Eciija».
- De don W. Ayguais de Izo**
- «María la Hija de un Jornalero».
- De don Vicente Moreno de la Tejera**
- «La Diosa del Crimen».
 - «La Espada de Lucifer».
- De otros varios autores**
- «Los Verdugos de la Patria o El Grito Libertad».
 - «La Sierva de Jesucristo o El Triunfo de la Fé».
 - «Padre, Verdugo y Rey».
 - «Las Grandes Pecadoras».
 - «La Cruz de la Amargura o La Mártir de su Honor».
 - «La Vengadora de Amor o La Victoria del Deber».
 - «Secretos de la Honra» (Memorias de un hombre).
 - «Las Víctimas de la Ley».
 - «Gabriela o La Hada del Taller».
 - «Simona y María o La Mujer Detectiva».
 - «El Conde de España» (Histórica).
- Por don F. de P. Lasso de la Vega**
- «Elena en sus Desventuras».

Pidan las nuevas obras: «PERDIDA EN LA VIDA» y «LA GOLFILLA DE LA CALLE». — Grandes éxitos

Esta Editorial tiene un buen número de obras más, tanto en novelas como en libros literarios, que pronto anunciará. Nada de obras truncadas; no teniendo la casa editorial cuadernos agotados, la Librería SINTES ha de repartir semanalmente y sin interrupción hasta el final todas las novelas antes citadas a quien lo solicite en dicha Librería o al vendedor ambulante de este diario.

PARA PASAR EL RATO

Monólogos dramáticos, u humorísticos, para SEÑORITAS o CABALLEROS, propios para representar se en Teatros, Sociedades y Tertulias, la mayoría en verso, escritos por reputados autores dramáticos. Precio de cada ejemplar: CINCUENTA CENTIMOS. También hay colecciones de cantares en ediciones distintas a 1 y 2 pesetas. Los pedidos al señor Director de la Real Academia de Declamación, Música y Buenas Letras de Málaga, acompañando el importe en sellos de Correos de 25 céntimos a libranza del Giro Mútuo, agregando 30 céntimos para el certificado de cada pedido.

LA UNIÓN ILUSTRADA

SEMANARIO DE INFORMACION GRAFICA con páginas literaria, política, cinematográfica, infantil, femenina, deportiva y teatrales, con colaboración de eminentes escritores. Precio: TREINTA CENTIMOS. Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

14 LA ESCLAVITUD DEL AMOR

—¡Ya lo creo! No hay esta noche en la venta más que dos huéspedes, y tú, tres.

—Esos dos... serán los que vi aquí este medio día.

—¡Cabales! El cabayero aquel de la barba blanca y su secretario.

—¿Están durmiendo ya?

—El señor no sé si duerme. En su cuarto está... El secretario salió al caer la tarde y aún no ha vuelto... ¡Cuidado que salir con er tiempo que jacía!...

El mozo se fué a llevar la jaca al establo. Curro se acercó al hogar, donde ardía buen fuego.

Llamaron a la puerta. Curro mismo fué a abrir.

Un joven de treinta años, vestido de negro, con impermeable y botas de montar, penetró por la puerta, llevando de la brida un hermoso alazán que entregó al mozo, que salía en aquel momento de las cuadras.

Cruzó el desconocido el zaguán y dirigióse a la escalera que conducía al piso superior, donde estaban las habitaciones para los huéspedes.

Curro murmuró, viéndole desaparecer: —El secretario... ¿De dónde vendrá?

Y, volviendo junto al fuego, quedóse pensativo.

El recién llegado, entretanto, subía a las habitaciones del piso alto, cruzaba un corredor, e iba a detenerse ante una puerta entornada.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 15

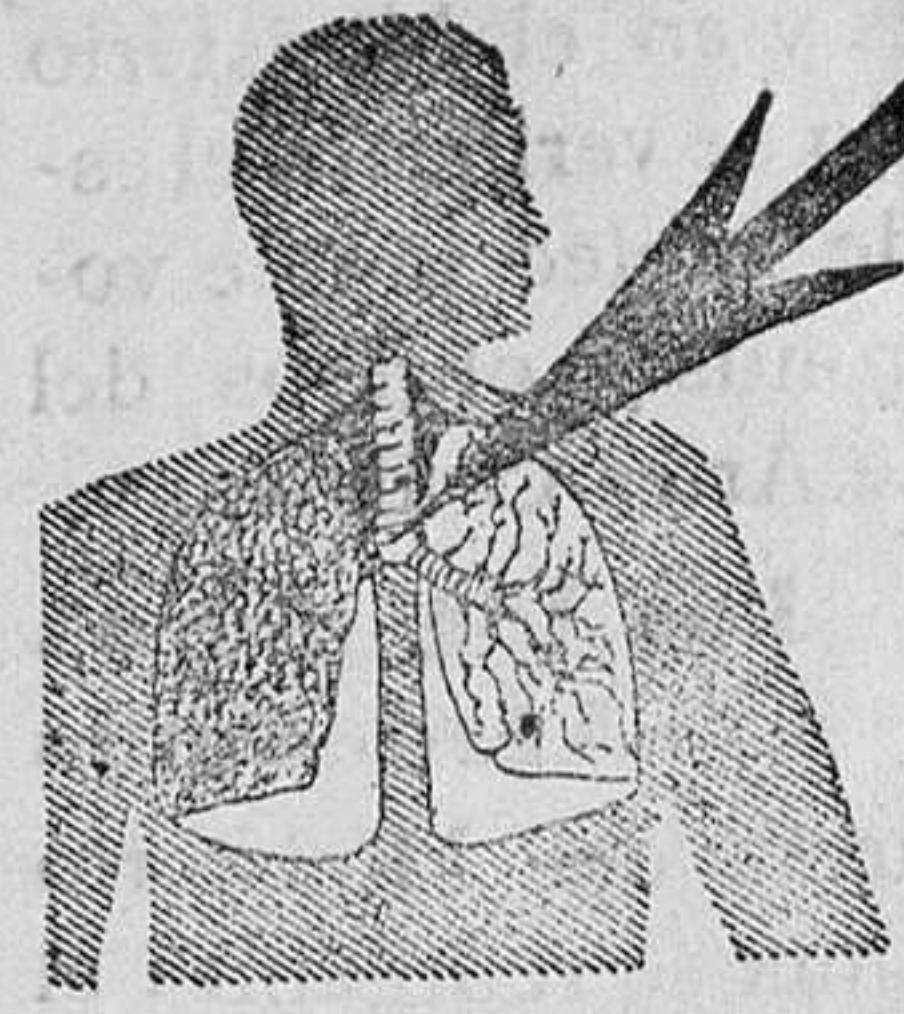
Llamando a ella con la mano, preguntó respetuosamente: —¿Da su permiso el señor duque?

En aquel momento, oyéronse recios golpes dados contra el portalón de la venta, y una voz enérgica que gritaba: —¡Abran a la Guardia civil!

Chirriaron los goznes del portalón, llegaron hasta arriba algunas carcajadas y el secretario del señor duque, oyendo la voz de éste que decía: «Adelante», penetró en el cuarto sombrero en mano y con la actitud humilde y respetuosa del más fiel y más atento de los secretarios que en el mundo han sido, son y pueden llegar a ser.

El más leve catarro puede

ser de graves consecuencias para su salud.



Todos los inviernos miles de personas de todas las clases sociales son víctimas de la tuberculosis y de la bronquitis crónica a causa de catarros mal curados.

Tenga usted siempre en casa una caja de la CURA N.º 15 del ABATE HAMON, verdadero bálsamo de las vías respiratorias, y tome una taza bien caliente en cuanto sienta los primeros síntomas de enfriamiento o bronquitis. Cortará usted de raíz la infección y se evitará los riesgos de una grave enfermedad.

La Cura N.º 15 del ABATE HAMON combate eficazmente la inflamación de las vías respiratorias, corta la tos y normaliza la respiración, curando con seguridad y rapidez los CATARROS, GRIPE, BRONQUITIS, ASMA, y todas las afecciones de las vías respiratorias.



CURADO TRAS ANOS DE PADECIER Me encuentro completamente curado gracias a la Cura N.º 15 del Abate Hamon. Desde hace dos años padezco bronquitis. D. C. S. Carmona, Sevilla.

CURA VEGETAL N.º 15 DEL ABATE HAMON

BALSAMO DE LAS VIAS RESPIRATORIAS

Las 20 Curas Vegetales del Abate Hamon

Maravilloso método de curación por medio de PLANTAS, descubierta por el ABATE HAMON.

- N.º 1.—Diabetes. N.º 2.—Albuminuria.
- N.º 3.—Reuma, Artritis, Gichta, Dolores.
- N.º 4.—Anemia, Pubertad. N.º 5.—Sobriedad.
- N.º 6.—Entera de los Nervios, Epilepsia etc.
- N.º 7.—Tos terina. N.º 8.—Tos de los Niños.
- N.º 9.—Lombagos. N.º 10.—Enteritis.
- N.º 11.—Parálisis, Arteriosclerosis, Obesidad.
- N.º 12.—Depurativa de la sangre. Gonorrea.
- N.º 13.—Enfermedades del Estómago.
- N.º 14.—Varices, Eufitis, Hemorroides.
- N.º 15.—Tos, Catarros, Bronquitis, Asma.
- N.º 16.—Corazón, Fiebre, Influenza, etc.
- N.º 17.—Estreñimiento. N.º 18.—Úlcera de los pies.
- N.º 19.—Úlcera Varicosa. N.º 20.—Fiebre.

GRATIS

UN LIBRO SANTE LIBRO que demuestra la eficacia de la Medicina Vegetal. PARA OBTENERLO

St. Director de Laboratorio Botánicos, Rda. Universitaria 6, Barcelona, o Peligros 12, Madrid.—Sin necesidad de pagar el libro del Dr. SABIN.

Nombre

Calle

Ciudad

Provincia

Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE ENERO DE 1931

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Alfonso XIII» saldrá de Bilbao y Santander el 18 de Enero, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 18 Febrero.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Reina Victoria Eugenia» saldrá de Barcelona el 5 de Enero, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Febrero.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Marqués de Comillas» saldrá de Barcelona y Tarragona el 7 de Enero, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12 y de Vigo el 14, para New-York y Habana.

Próxima salida el 7 de Febrero.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia

El vapor «Magallanes» saldrá de Barcelona el 25 de Enero, de

Valencia el 26, de Málaga el 27, de Cádiz el 29, para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, Guayra, Puerto Cabello, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Sanmingo.

Próxima salida el 25 de Febrero.

Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Manuel Calvo» de Barcelona el 19 de Enero, Valencia el 20, de Málaga y de Cádiz el 23, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santiago de la Palma, Santiago de Cuba, Habana y New York.

Próxima salida el 21 de Febrero.

Línea de Fernando Poo

El vapor «Montevideo» saldrá de Barcelona el 15 de Enero, Valencia el 16, de Alicante y de Cádiz el 20, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, de Oro, Monrovia y Santa Fe (Fernando Poo).

Próxima salida el 15 de Febrero.

Servicio tipo Gran Hotel.—E. S. H.—Radiotelefonía. Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE DINACELI, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, JUAN F. TALTAVULL, Infanta, 24.

La Novela Emocional

Colección de novelas de gran interés: BELLAS por su estilo, y NAS por su criterio moral, y cuya sección recorrerá toda la gama de las EMOCIONES, no sólo las recias y truculentas, sino también tiernas y delicadas. EMOCIÓN es la del navegante que pisa la descubierta; EMOCIÓN la del detective que encuentra la clave del dramático enigma; EMOCIÓN es también la de la doncella que fiesa su amor, y EMOCIÓN la de la dulce abuelita al ser besada su nietecita.

Todo cuanto puede apeteer el lector moderno, ávido de interesante, lo hallará en LA NOVELA EMOCIONAL.

Periódicamente aparecerá una interesante novela completa a precio de

UNA PESETA CINCUENTA CENTIMOS

Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Libretas de alquiler, listas de embarque, y bajas para la contribución industrial DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

Imprenta de M. Sintes Rotger. — Mahón